

# PROVINCIA DI VERONA

Il 7 gennaio 2013

N. di Repertorio **41120**

## CONTRATTO

**SP Ingegneria Srl**

Atto privato aggiuntivo - al disciplinare n.38943 di repertorio provinciale in data 22 dicembre 2006 l'affidamento di prestazioni aggiuntive di coordinatore della sicurezza in fase di progettazione e di esecuzione nell'ambito dei lavori di riqualificazione della strada provinciale n.19 "Ronchesana" all'incrocio della variante di Albaredo all'Adige con la S.P. n.18 "Legnaghese destra".  
CUP D71B05000330003. CIG Z4805B707D.



**PROVINCIA DI VERONA**

n. 4120 di repertorio provinciale

**ATTO AGGIUNTIVO**

al disciplinare n. 38943 di repertorio provinciale in data 22 dicembre 2006 per l'affidamento di prestazioni aggiuntive di coordinatore della sicurezza in fase di progettazione e di esecuzione nell'ambito dei lavori di riqualificazione della strada provinciale n. 19 "Ronchesana" all'incrocio della variante di Albaredo d'Adige con la strada provinciale n. 18 "Legnaghese destra". CUP D71B05000330003. CIG Z4805B707D.

\*\*\*\*\*

L'anno duemiladodici, il giorno .....TRENTA..... del mese di .....LUGLIO.....



tra

- la Provincia di Verona, codice fiscale n. 00654810233, che in seguito sarà chiamata per brevità anche "Provincia", rappresentata dall'ingegner Elisabetta Pellegrini, dirigente provinciale, domiciliata per la sua carica presso la sede della Provincia di Verona, che interviene nel presente contratto in esecuzione dell'articolo 17, comma 2, del regolamento provinciale per la disciplina dei contratti e della determinazione dirigenziale 13 luglio 2012 n. 3047

e

l'ingegner Mirco Sparesotto, nato a Cologna Veneta (VR) il 9 giugno 1958, che interviene in questo Atto in qualità di legale rappresentante della società di

il dirigente  
ing. Elisabetta Pellegrini



ingegneria SP Ingegneria srl, con sede in via Traversa Spianà, 1, 37138 Verona, P. IVA 03560760237, che in seguito per brevità sarà chiamato anche “Studio”;

premesso che con contratto n. 38943 di repertorio provinciale in data 22 dicembre 2006, è stato affidato allo “Studio”, come sopra identificato, anche il servizio tecnico di coordinamento della sicurezza in fase di progettazione e di esecuzione nell'ambito dei lavori di riqualificazione della strada provinciale n. 19 “Ronchesana”, all'incrocio della variante di Albaredo d'Adige con la strada provinciale n. 18 “Legnaghese destra”; la direzione lavori del cantiere ha riscontrato il ricorso dei presupposti di fatto e di di diritto elencati all'articolo 57, comma 5, lettera a) del codice dei contratti pubblici per l'esecuzione di lavori complementari di miglioramento della sicurezza ciclopeditone dell'incrocio;

richiamate le premesse della determinazione a contrattare 13 luglio 2012, n. 3047 con la quale sono state affidate all'ing. Mirco Sparesotto le prestazioni integrative relative al coordinamento della sicurezza in ordine a tali opere complementari;

tutto ciò premesso, le Parti come sopra costituite convengono e stipulano quanto segue:

#### Articolo 1

##### (Premesse)

1. Le premesse fanno parte integrante del presente contratto e ne costituiscono il primo patto.

#### Articolo 2

(Integrazioni al contratto n. 38943 di repertorio provinciale del 22 dicembre 2006)

1. All'articolo 2 del contratto n. 38943 di repertorio provinciale citato viene aggiunto il seguente comma 1 bis: Lo “Studio” si impegna, altresì ad eseguire le

il dirigente  
ing. *Elisabetta Pellegrini*



seguenti prestazioni aggiuntive:

- coordinamento della sicurezza in fase di progettazione e in fase di esecuzione nell'ambito delle opere complementari al progetto principale dell'opera pubblica oggetto del presente accordo, alle condizioni indicate nell'offerta presentata dallo "Studio" in data 15 giugno 2012, protocollo n: 65731, che qui si intende per intero e integralmente trascritta.

2. Gli elaborati saranno consegnati in tre copie cartacee e una su supporto informatico.

3. All'articolo 3 del contratto citato vengono aggiunti:

- il seguente comma 1 bis "La Provincia" pagherà allo "Studio" per le prestazioni aggiuntive di cui all'articolo 2, comma 1 bis:

- l'onorario di € 1.378,07 oltre contributi previdenziali 4% ed IVA 21%, per complessivi euro 1.734,18, per il coordinamento della sicurezza in fase di progettazione;
- . 2.296,79 oltre contributi previdenziali 4% e I.V.A. 21% per il coordinamento della sicurezza in fase di esecuzione;


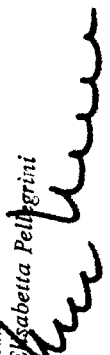
- il seguente comma 2 bis: "La "Provincia" dichiara che la spesa relativa alle prestazioni aggiuntive pari a complessivi euro 4.624,44 è stata impegnata all'impegno n. 5210/06, assunto con determinazione n. 3047 del 13 luglio 2012";

4. Il comma 9 dell'articolo 3 viene sostituito dal seguente: Le parti concordano, come previsto dall'articolo 5, comma 2, del decreto legislativo 9 ottobre 2002, n. 231, di fissare nella misura del 8% gli interessi di mora per ritardato pagamento;

5. All'articolo 4 del suddetto contratto viene aggiunto il seguente comma 1 bis:

- consegna del piano di sicurezza relativo alle opere complementari entro 15 giorni

il dirigente  
ing. Elisabetta Pellegrini



dalla comunicazione da parte del responsabile unico del procedimento dell'avvenuto affidamento dell'incarico professionale, esecuzione delle prestazioni di coordinatore della sicurezza in fase di direzione lavori in ottemperanza agli obblighi previsti dall'articolo 92 del decreto legislativo n. 81/2008;

6. L'articolo 12 viene integrato come segue: La "Provincia" prende atto che lo "Studio" e l'ingegner Sparesotto è in regola con l'assolvimento degli obblighi di versamento dei contributi previdenziali ed assistenziali, come attestano le certificazioni: DURC relativo a SP ingegneria srl rilasciato dallo Sportello Unico Previdenziale il 6 luglio 2012 e pervenuto al protocollo il 2 agosto 2012, al numero 83669; certificato INARCASSA relativo all'ingegner Sparesotto, rilasciato il  
acquisito al protocollo dell'ente il \_\_\_\_\_ al n. \_\_\_\_\_ ;

### Articolo 3

(Accordo finale)

1. La "Provincia" e la società SP Ingegneria srl concordano nel lasciare invariati tutti gli altri accordi stabiliti con il contratto n. 38943 di repertorio provinciale in data 22 dicembre 2006



La "Provincia"  
il dirigente  
ing. Elisabetta Pellegrini

*[Handwritten signature of Elisabetta Pellegrini]*

Lo "Studio"

*[Handwritten signature of Mirco Sparesotto]*

Lo "Studio" nella persona dell'ingegner Mirco Sparesotto approva specificatamente l'articolo 2. "Integrazioni al contratto n. 38943 di repertorio provinciale del 22 dicembre 2006", l'articolo 3 (Accordo finale), come previsto dagli articoli 1341 e seguenti del codice civile.



La "Provincia"  
il dirigente  
ing. Elisabetta Pellegrini

*[Handwritten signature of Elisabetta Pellegrini]*

Lo "Studio"

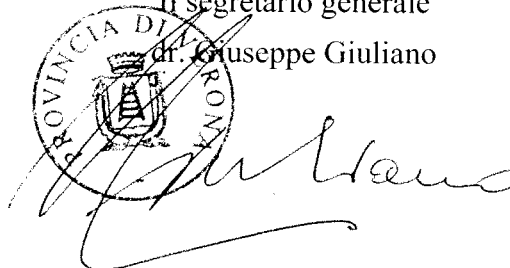
*[Handwritten signature of Mirco Sparesotto]*

\*\*\*

L'anno duemilatredici il giorno sette (7) del mese di gennaio il sottoscritto segretario generale dr. Giuseppe Giuliano ha iscritto la presente scrittura privata al numero 41120 del Repertorio dei contratti della Provincia.

Il segretario generale

dr. Giuseppe Giuliano

The image shows the official seal of the Province of Sondrio, which is circular and contains the text "PROVINCIA DI SONDRIO" around the perimeter and a central coat of arms. Overlaid on the seal is a handwritten signature in black ink, which appears to be "Giuseppe Giuliano".